

2nd Foreign Office Consultations between India and Tanzania

June 16, 2022

ഇന്ത്യയും ടാൻസാനിയയും തമ്മിലുള്ള രണ്ടാമത്തെ വിദേശകാര്യ ഓഫീസ് കൂടിയാലോചന

ജൂൺ 16, 2022

1. ഇന്ത്യയും ടാൻസാനിയയും തമ്മിലുള്ള ഫോറിൻ ഓഫീസ് കൺസൾട്ടേഷനുകളുടെ രണ്ടാം റൗണ്ട് 2022 ജൂൺ 16 ന് ന്യൂഡൽഹിയിൽ നടന്നു. ഇന്ത്യയുടെ ഭാഗത്ത് നിന്ന് വിദേശകാര്യ മന്ത്രാലയം ജോയിന്റ് സെക്രട്ടറി (E&SA) ശ്രീ പുനീത് ആർ കുന്ദലും ടാൻസാനിയൻ ഭാഗത്ത് ടാൻസാനിയയുടെ വിദേശകാര്യ, കിഴക്കൻ ആഫ്രിക്കൻ സഹകരണ മന്ത്രാലയത്തിലെ ഡയറക്ടർ (ഏഷ്യ & ഓസ്ട്രേലേഷ്യ) സീസർ സി. വൈറ്ററയുമാണ്, ചർച്ചകൾക്ക് നേതൃത്വം നൽകിയത്.

2. കൺസൾട്ടേഷനുകൾ രാഷ്ട്രീയ, സാമ്പത്തിക, വ്യാപാരം, നിക്ഷേപം, പ്രതിരോധം, സാംസ്കാരികം, വ്യക്തിത്വ ബന്ധങ്ങൾ എന്നിവയും പരസ്പര താൽപ്പര്യമുള്ള മറ്റ് മേഖലകളും ഉൾപ്പെടെയുള്ള ഉഭയകക്ഷി ബന്ധങ്ങളുടെ മുഴുവൻ വശങ്ങളും ഇവർ അവലോകനം ചെയ്തു. ഐക്യരാഷ്ട്ര സഭ, ഈസ്റ്റ് ആഫ്രിക്ക കമ്മ്യൂണിറ്റി (ഇഎസി), ദക്ഷിണാഫ്രിക്കൻ വികസന സഹകരണം (എസ്എഡി സി), ആഫ്രിക്കൻ കോണ്ടിനെന്റൽ ഫ്രീ ട്രേഡ് ഏരിയ (എഫ്സിഎഫ്സിഎ) എന്നിവയിലെ സഹകരണം ഉൾപ്പെടെയുള്ള ബഹുമുഖവും പ്രാദേശികവുമായ വിഷയങ്ങളും ചർച്ച ചെയ്തു.

3. 2021-22ൽ 4.5 ബില്യൺ യുഎസ് ഡോളറിലെത്തിയ ഉഭയകക്ഷി വ്യാപാരത്തിലെ വളർച്ചയിൽ ഇരുപക്ഷവും സംതൃപ്തി രേഖപ്പെടുത്തി. ടാൻസാനിയയുടെ ഏറ്റവും വലിയ വ്യാപാര പങ്കാളികളിലും മികച്ച നിക്ഷേപകരിലും ഉൾപ്പെട്ട രാജ്യമാണ് ഇന്ത്യ. വിവിധ മേഖലകളിൽ ഉഭയകക്ഷി സഹകരണം കൂടുതൽ ശക്തിപ്പെടുത്താനും ആരോഗ്യം, വിദ്യാഭ്യാസം, തുറമുഖ വികസനം, കാർഷിക മേഖല എന്നിവയിലെ നിക്ഷേപ സാധ്യതകൾ ആരായാനും ഇരുപക്ഷവും സമ്മതിച്ചു. ടാൻസാനിയ ഇന്ത്യയുടെ ഒരു പ്രധാന വികസന പങ്കാളി കൂടിയാണ്, ഇന്ത്യ ടാൻസാനിയയിലേക്ക് 1.1 ബില്യൺ യുഎസ് ഡോളറിലധികം മൂല്യമുള്ള 6 ലൈൻ of ക്രെഡിറ്റ് വിതരണം ചെയ്തിട്ടുണ്ട്, പ്രത്യേകിച്ച് നഗര ജലവിതരണം, മാനേജ്മെന്റ് മേഖലയിൽ. വായ്പകൾ, ഗ്രാന്റുകൾ, മറ്റ് സംവിധാനങ്ങൾ എന്നിവയിലൂടെ ടാൻസാനിയയുമായുള്ള വികസന പങ്കാളിത്തം തുടരാനുള്ള പ്രതിബദ്ധത ഇന്ത്യൻ പക്ഷം ആവർത്തിച്ചു.

4. പങ്കാളിത്തം ഊർജസ്വലമായി നിലനിർത്തുന്നതിന് ഉയർന്ന തലത്തിലുള്ള രാഷ്ട്രീയ വിനിയമങ്ങളും സംയുക്ത സ്ഥാപന സംവിധാനങ്ങളുടെ പതിവ് യോഗങ്ങളും തുടരാനും ഇരുപക്ഷവും സമ്മതിച്ചു. 5. സൗഹൃദപരവും സൗഹാർദ്ദപരവുമായ അന്തരീക്ഷത്തിലാണ് ആലോചനകൾ നടന്നത്. അടുത്ത റൗണ്ട് കൂടിയാലോചനകൾ ദാർ എസ് സലാമിൽ വെച്ച് പരസ്പരം സൗകര്യപ്രദമായ തീയതിയിൽ നടത്താൻ ഇരുപക്ഷവും സമ്മതിച്ചു.

ന്യൂ ഡെൽഹി

ജൂൺ 16, 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.